

Hjemmet og Familiefreden.

PIGEBØRNS OPDRAGELSE.

Kvindesagen er nu bleven et Spørgsmaal, der drøftes baade her i Amerika og andre Lande; derfor er unge Pigers Opdragelse en af de Ting, der drøftes her hjemme.

I Børneskolen, hvor den første Grund til Opdragelsen lægges, burde man først og fremmest give Børnene Undervisning i de Fag, som kan have Interesse og Nytte i det daglige Liv.

I Pigeboerens Opdragsperiode er den saakaldte Overgangsalden den vanskeligste Tid. Det er den Alder, da Pigeboerens traad ud af Skolen og skal til at beskæftige sig i Hjemmet.

VÆLG MAJSTIL SAANING MED OMHU. Tag i Betænkning Beliggenheden af Landet, Jorbundens Beskaffenhed, Klimatet og Antallet af de Dage, som udkræves for at Kornet skal blive modent, og vælg Majskorn af saadan Beskaffenhed, at det vil passe ind i de Forhold, hvorunder du lever.

Det er desværre mange Steder nu til Dags saaledes med de opvoksede unge Kvinder, at de fleste ikke kommer til at befatte sig med Arbejde, hvorved de selvstændig kan forsørge sig, men venter kun paa at blive gift for at blive forsørgede af Manden.

Farmen og Husholdningen.

SRIGLING AF KØER. For de fleste Farmere lyder Taleren om at strigle Køer som noget Sludder; men for Mejeristen, der holder Malkekøer af foreddet Rase, som sætter en Stolthed i sin Forretning og hvis Produkt bringer den bedste Torvpris, er Strigling ikke alene en Prydelse, men en Nødvendighed.

BLINDHED HOS HESTENE. En bekendt Dyrlæge paastaar at der gives intet, der mere sikkert virker Blindhed hos Hestene end en mørk Stald. At Mangel paa Lys til at fremstille Gjenstande for Hestens Øje, bliver dette Organ ved vedholdende Uvirksomhed tilsidst blindt.

fremkalder ligeledes Synssvækkelse eller Blindhed hos Hesten. Derfor er det meget skadeligt at have Vindu eller Lysaabning lige foran Hestst. Naturen fornærmedes paa det groveste og hæver sig ved at give os skyde og nervøse Heste, Krybbidere, løbske, stædige og alt andet end paalidelige, skikkelige Heste.

ET NEMT REDSKAB til Anvendelse ved Udplantning af Kaal, Tomato-Planter osv. kan laves paa ti Minuter og vil befindes at lønne Umagen mange Gange. Tag et Stykke rundt Træ 1 1/2 Tomme i Gjennemsnit (f. Eks. et gammelt Forkskaf), sav et Stykke af en Fod langt og tilspids den ene Ende pønt. Tag et andet Stykke rundt Træ 4 Tom. langt, bor et Hul i Midten, og sæt det som et Tværskaf paa det første Stykke Træ.

IJEMMELAVET ISSKAB. De fleste Husmødre, som ikke har været istand til at forskafe sig et Is-skab, holder deres Is indsvøbt i en Stump gammelt Gulvtæppe eller andet ikke-ledende Materiel, som spilder Isen og ikke hjælper videre til at konservere Maden. Følgende Vink kunde maaske være saadanne til Nytte. Tag to store Trækasser — f. Eks. "drygoods" Kasser — den ene et Par Tommer mindre end den anden paa alle Leder. Bor et Par 1-Tommers Huller gjennem begge for Aflob og Ventilation.

Man i Original-Pakke. Pris 5 Cent; Raars i alle Apotheker eller tilsendes frit ved Modtagelse af Vædsel. Adresse: The Charles A. Vogeler Co., Baltimore, Maryland.

Dr. Peter's KURIKO. aars for et af Nutidens bedste Kogemidler. Den rensede Høbet, giver nu Udbrudt, driver Sogndomsjæper ud af Legemet og lætter alle Organer i god arbejdsdygtig Stand.

Dr. Peter's KURIKO. aars for et af Nutidens bedste Kogemidler. Den rensede Høbet, giver nu Udbrudt, driver Sogndomsjæper ud af Legemet og lætter alle Organer i god arbejdsdygtig Stand.

Dr. Peter's KURIKO. aars for et af Nutidens bedste Kogemidler. Den rensede Høbet, giver nu Udbrudt, driver Sogndomsjæper ud af Legemet og lætter alle Organer i god arbejdsdygtig Stand.

Dr. Peter's KURIKO. aars for et af Nutidens bedste Kogemidler. Den rensede Høbet, giver nu Udbrudt, driver Sogndomsjæper ud af Legemet og lætter alle Organer i god arbejdsdygtig Stand.

Dr. Peter's KURIKO. aars for et af Nutidens bedste Kogemidler. Den rensede Høbet, giver nu Udbrudt, driver Sogndomsjæper ud af Legemet og lætter alle Organer i god arbejdsdygtig Stand.

Dr. Peter's KURIKO. aars for et af Nutidens bedste Kogemidler. Den rensede Høbet, giver nu Udbrudt, driver Sogndomsjæper ud af Legemet og lætter alle Organer i god arbejdsdygtig Stand.

det aldrig bliver meget koldt, og hvor Luften er fri for Fugtighed. Den Majs, som i de ældste Settlers Dage plejede at hænges op paa Væggen ved Ovnen, var bestandig sikker paa at skyde Vækst. Den Methode, som mange bruger at udvælge Majs til Saaning paa, nemlig ved at gaa igjennem Majsageren paa Maafaa og vælge ud, er ikke at anbefale, da man ikke derved altid faar den bedste Sæd, og det er jo netop, hvad der er af Vigtighed.

Dr. August Koenig's HAMBURGER TROPFEN. Den gamle, paalidelige Læge og Chirurg, behandler fremdeles med største Dygtighed og Held.

Dr. August Koenig's Hamburger-Draaber. Raars i alle Apotheker.

The Charles A. Vogeler Co., Baltimore, Maryland.

Dr. August Koenig's HAMBURGER BRUST THEE. mod alle Bryst-, Lunge- og Luftrørs-Sygdomme.

Dr. Peter's KURIKO. aars for et af Nutidens bedste Kogemidler. Den rensede Høbet, giver nu Udbrudt, driver Sogndomsjæper ud af Legemet og lætter alle Organer i god arbejdsdygtig Stand.

Dr. Peter's KURIKO. aars for et af Nutidens bedste Kogemidler. Den rensede Høbet, giver nu Udbrudt, driver Sogndomsjæper ud af Legemet og lætter alle Organer i god arbejdsdygtig Stand.

Dr. Peter's KURIKO. aars for et af Nutidens bedste Kogemidler. Den rensede Høbet, giver nu Udbrudt, driver Sogndomsjæper ud af Legemet og lætter alle Organer i god arbejdsdygtig Stand.

Dr. Peter's KURIKO. aars for et af Nutidens bedste Kogemidler. Den rensede Høbet, giver nu Udbrudt, driver Sogndomsjæper ud af Legemet og lætter alle Organer i god arbejdsdygtig Stand.

Dr. Peter's KURIKO. aars for et af Nutidens bedste Kogemidler. Den rensede Høbet, giver nu Udbrudt, driver Sogndomsjæper ud af Legemet og lætter alle Organer i god arbejdsdygtig Stand.

Dr. Peter's KURIKO. aars for et af Nutidens bedste Kogemidler. Den rensede Høbet, giver nu Udbrudt, driver Sogndomsjæper ud af Legemet og lætter alle Organer i god arbejdsdygtig Stand.

Dr. Peter's KURIKO. aars for et af Nutidens bedste Kogemidler. Den rensede Høbet, giver nu Udbrudt, driver Sogndomsjæper ud af Legemet og lætter alle Organer i god arbejdsdygtig Stand.

Dr. Peter's KURIKO. aars for et af Nutidens bedste Kogemidler. Den rensede Høbet, giver nu Udbrudt, driver Sogndomsjæper ud af Legemet og lætter alle Organer i god arbejdsdygtig Stand.

Dansk-Norsk Boghandel.

J. I. Kelling & Co., 369 Milwaukee Avenue, Chicago, Ill.

andefaler sit bethdelige Lager af danske, norske og svenske Bøger i alle Literaturrensens Grene. Katalog sendes frit paa Forlangende. Det største Udvvalg i Amerika af Bøger, passende for Biblioteker og Læseforeninger.

J. I. Kelling & Co., 369 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

DR. CLARKE. Den gamle, paalidelige Læge og Chirurg, behandler fremdeles med største Dygtighed og Held.

ALLE PRIVATE NERVØSE OG CHRONISKE SYGDOMME. UNGE OG MIDDELALDRENDE MÆND.

Dr. August Koenig's Hamburger-Draaber. Raars i alle Apotheker.

The Charles A. Vogeler Co., Baltimore, Maryland.

Dr. Peter's KURIKO. aars for et af Nutidens bedste Kogemidler. Den rensede Høbet, giver nu Udbrudt, driver Sogndomsjæper ud af Legemet og lætter alle Organer i god arbejdsdygtig Stand.



Emigrant-Billetter

Danmark, Norge og Sverig med de nyeste, hurtigste, sikreste og bedste Dampskibslinjer samt med den direkte Thingvalla-Linje erholdes til original Pris paa mit Kontor.

De, som agte at besøge det gamle Land til Efteraaret eller Vinteren, vil ved at skrive til mig frit erholde alle Oplysninger angaaende Rejsen.

COLLINS & BURGIE'S "Leader" Kakkellovne og Komfurer.

Et fortrinlig Lager af Komfurer Koge- og Varmeovne For Kul eller Brænde.

De smukkeste, bedst indrettede, varigste og paalideligste blandt moderne Kakkellovne. — Spørg Deres Kjøbmand eller Collins & Burgie's "Leader" Kakkellovne og Komfurer.

THE CARBON LEADER. Et stort Lager af Komfurer Koge- og Varmeovne For Kul eller Brænde.

SAMFUNDET.

Illustreret Maanedsskrift for

Scandinavisk Literatur, Familie- og Foreningsliv,

abkommer hver Maaned i stort 3-spaltet Format, 48 til 64 Sider Læsning og fra 4 til 16 Sider Annoncer for den billige Pris af

\$2.00 Aaret. \$1.00 Halvaaret. 25 Cts. for enkelte Numre. Til Europa \$2.50 Aaret.

Udenbys Ordres betaltbare til H. Madson, Cashier, 259-263 E. Randolph St., Chicago, Ill.

Prøveexemplarer sendes ved Modtagelsen af 25 Cents Kontant eller i Formater.

Gode Agenter, udenbys og indenbys, søges. God Kommission gives.

ATLANTIC HOTEL.

Tre Blocks fra U. P. og B. & M. Depot, 607, 609, 611 South 10. Street.

Dette blandt Skandinaver velbekjendte og velrenomerede største Danske Hotel i Amerika tilbyder ankomende Landsmænd et hyggeligt Hjem

for \$1.00 til \$1.50 for Kost og Logis pr. Dag.

Hans Theilgaard, Eneeste Danske Hotel i Omaha, der har specielle

Saloon & Billard.

Maskinernes Tidsalder!

Dannebr. Maskine- & Vognudsalg

Plouge, Cheek Powers, Corn Planters, Scribes, Windgarns, Champion Seeders, Slaa- og Høstemaskiner fra den verdensberømte "McCarty"-Fabrik

Lageret er velvægt og juldæbt, og da min Tid nu udelukkende anvendes paa denne Forretning, er jeg istand til paa fort Værel at tilfredsstille et hvert Krav.

Wm. S. Sørensen.

Dampskibsbilletter OG JERNBANEBILLETTER

Sælges paa Henstand eller for kontant Betaling.

Grundejendom sælges og byttes

Et rigt Udvvalg af opdyrkede Farme i den frugtbare Loup-Dal haves til Salg.

Henry Malmgren, St. Paul, Neb.

Uffe Hjalms og Palle Søves Bedrifter.

af Henrik Scharling.

Illustration of a man with a rifle and a woman with a child, part of the Uffe Hjalms and Palle Søves Bedrifter advertisement.

Denne historiske Roman af en af vore dygtigste Forfattere hører til Skjønslitteraturens bedste Frembringelser.

Bogen behaar af tre Afnit og tæller 576 Sider.

Den leveres befestet i fulpt Omfang for \$1.25, og enkelt indbundet for \$1.50, portofrit tilsendt.

C. Rasmussens Boghandel 235 Fifth Ave. S., Minneapolis, Minn.

LUCAS PRIVATE DISPENSARY. 68 RANDOLPH ST., CHICAGO, ILL. Behandlende alle Sygdomme, især de kroniske.